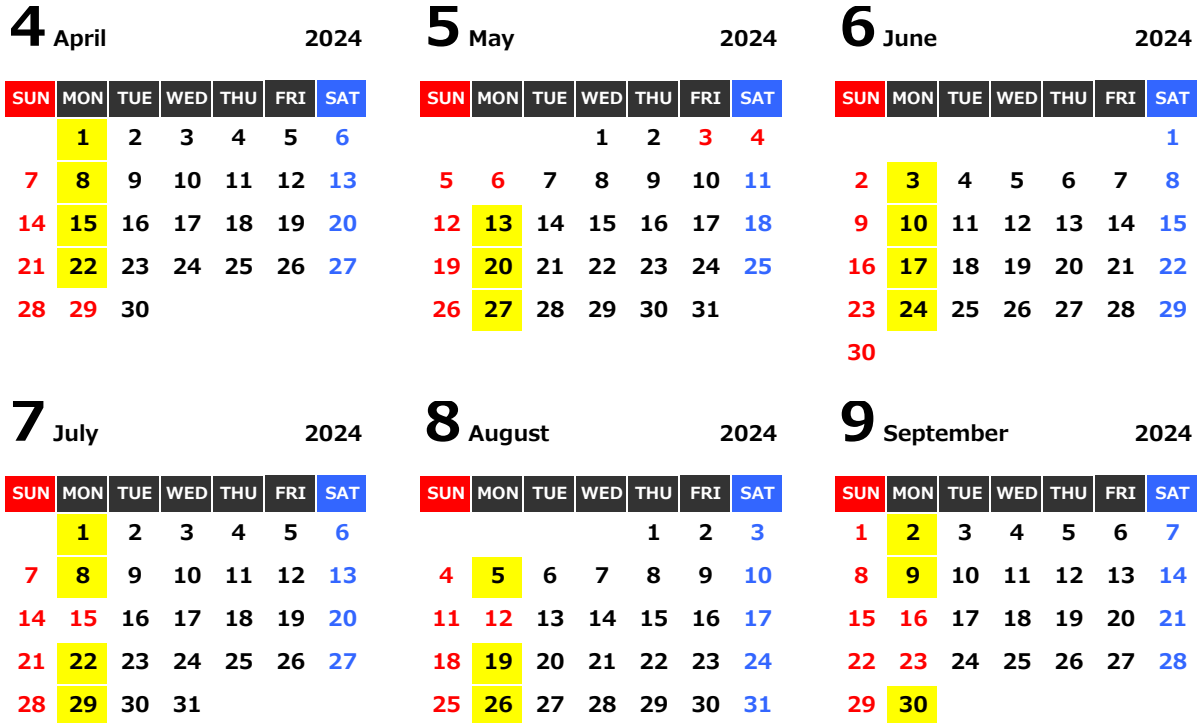


外国人市民の相談窓口 ハローコーナー Counselling Services for Non-Japanese Residents, "Hello Corner"

Hello Corner offers counselling services to non-Japanese residents in Ageo.
Please feel free to visit or call Hello Corner for assistance in daily life matters.

When: Every Monday (excluding national holidays and days that the City Hall is closed)
Where: Ageo City Hall Annex #3, 1F (Building across from City Hall)
Phone: 048-775-5111 Tell the switchboard operator, "Hello Corner *onegai-shimasu.*"



9:00am ~ noon	English / Spanish
1:00pm ~ 4:00pm	Spanish / Chinese / Portuguese

At City Hall counters, interpretation services are available in 13 languages via telephone.
Available languages: English, Chinese, Korean, Portuguese, Spanish, Thai, Vietnamese, Indonesian, Tagalog, Nepalese, Hindu, Mongolian and Myanmar

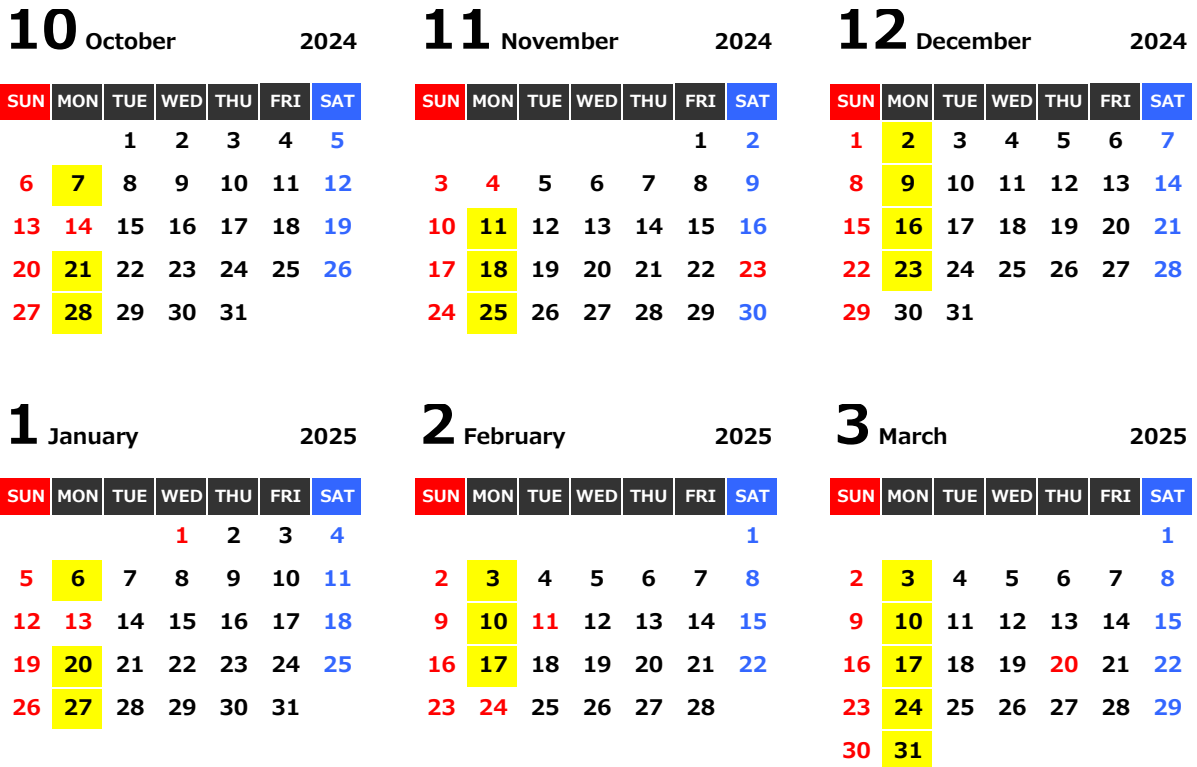


For details, please contact Shimin Kyodo Suishin Ka.
Tel: 048-775-4597
Fax: 048-775-0007
Mail: s53000@city.ageo.lg.jp

外国人市民の相談窓口 ハローコーナー Counselling Services for Non-Japanese Residents, "Hello Corner"

Hello Corner offers counselling services to non-Japanese residents in Ageo.
Please feel free to visit or call Hello Corner for assistance in daily life matters.

When: Every Monday (excluding national holidays and days that the City Hall is closed)
Where: Ageo City Hall Annex #3, 1F (Building across from City Hall)
Phone: 048-775-5111 Tell the switchboard operator, "Hello Corner *onegai-shimasu.*"



9:00am ~ noon	English / Spanish
1:00pm ~ 4:00pm	Spanish / Chinese / Portuguese

At City Hall counters, interpretation services are available in 13 languages via telephone.
 Available languages: English, Chinese, Korean, Portuguese, Spanish, Thai, Vietnamese, Indonesian, Tagalog, Nepalese, Hindu, Mongolian and Myanmar



For details, please contact Shimin Kyodo Suishin Ka.
 Tel: 048-775-4597
 Fax: 048-775-0007
 Mail: s53000@city.ageo.lg.jp